

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

22 MARS 1949.

22 MAART 1949.

PROJET DE LOI

tendant à modifier l'article 55 des lois coordonnées
relatives aux impôts sur les revenus.

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 55 der samengeschakelde
wetten betreffende de inkomstenbelastingen.

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (¹).

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (¹).

Article premier.

L'article 55, § 1, alinéa 3, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, est complété par l'insertion, entre les mots « ...qu'attestent les revenus déclarés. » et les mots « Si le contribuable s'abstient... », de la phrase suivante :

« Cependant la dite preuve contraire ne sera pas exigée des personnes physiques en ce qui concerne les sommes consacrées à la construction ou à l'acquisition d'une habitation, pour autant qu'il s'agisse d'une habitation qui répond aux conditions prescrites pour l'octroi des primes à la construction prévues par la loi du 29 mai 1948. »

Art. 2.

La présente loi est applicable à tous les cas qui ne seront pas définitivement terminés au moment de son entrée en vigueur.

Bruxelles, le 17 mars 1949.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

H. ROLIN.

M. BAERS.
A. DE BOODT.

Eerste artikel.

Artikel 55, § 1, alinea 3, wordt aangevuld door inlassing, tussen de woorden « ...uit de aangegeven inkomsten » en « Indien de belastingplichtige... » van de volgende zinsnede :

« Evenwel zal gezegd tegenbewijs niet geveegd kunnen worden van natuurlijke personen wat betreft de sommen besteed tot het bouwen of het aanschaffen van een huis, voor zover het een woning betreft die beantwoordt aan de voorwaarden gesteld tot het genieten van de bouwpremies voorzien bij de wet van 29 Mei 1948. »

Art. 2.

Onderhavige wet is toepasselijk op alle gevallen die op het ogenblik dat zij van kracht wordt, nog niet definitief werden beslecht.

Brussel, 17 Maart 1949.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,

(¹) Voir :
Documents du Sénat .
63 : Proposition de loi.
105 : Rapport.
Annales du Sénat .
16 et 17 mars 1949.

(¹) Zie :
Stukken van de Senaat :
63 : Wetsvoorstel.
105 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
16 en 17 Maart 1949.